



АО «Информационно-учетный центр»
010000, г. Астана, пр. Республики, д.29, тел.(7172) 32-03-74

ЗАЯВКА

Настоящим АО "АТФБанк" (БИН 951140000151, Казахстан, 050000, Алматы г.а., Медеуская р.а., улица Фурманова, 100, тел: +7 (727)258-30-30, факс: +7 (727)250-19-95, e-mail: info@atfbank.kz, веб-сайт: www.atfbank.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе Депозитария финансовой отчетности, представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 5) пункта 1 Правил размещения на интернет-ресурсе депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 24 февраля 2012 года № 72.

Заголовок (рус): Информация о заключенных сделках с аффилированными лицами.

Заголовок (каз): Үлестес тұлғалармен жасалған мәмілелер туралы ақпарат.

Заголовок (анг): Information on concluded transactions with affiliated parties.

Текст (рус): Банк сообщает, что 24 августа 2012 года Советом директоров Банка были приняты следующие решения:

по сделкам, в совершении которых имеется заинтересованность:

- а) ратификация казначейских сделок, заключенных с членами группы ЮниКредит за период с 01 июня 2012 г. по 30 июня 2012 г.;
- б) ратификация сделок Департамента развития транзакционных и корпоративных продуктов, заключенных с членами группы ЮниКредит за период 01 июня 2012 г. по 29 июня 2012 г.;
- в) утверждение заключения Дополнительного соглашения с ТОО «АТФИнкассация»;
- г) одобрение закрытия корреспондентских счетов типа ЛОРО UniCredit Securities International Ltd., Nicosia, Cyprus в АО «АТФБанк».

Текст (каз): Банк 2012 жылғы 24 тамызда Банктің директорлар кеңесі келесі шешімдер қабылдағаны туралы хабарлайды:

жасалуына мүдделік танытылған мәмілелер бойынша:

- а) ЮниКредит тобының мүшелерімен 2012 ж. 01 маусымнан 2012 ж. 30 маусымға дейінгі

"АТФБанк" АҚ

Қазақстан Республикасы, 050000
Алматы қ., Фурманов к-сі, 100
Тел: +7 (727) 258 3000
Факс: +7 (727) 250 1995

www.atfbank.kz
E-mail: info@atfbank.kz

054547

кезең үшін қазынашылық мәмілені ратификациялау;

- б) Транзакциялық және корпоративтік өнімдер департаментінің ЮниКредит тобының мүшелерімен 2012 ж. 01 маусымнан 2012 ж. 29 маусымға дейінгі кезең үшін жасаған мәмілелерін ратификациялау;
- в) «АТФИнкассация» ЖШС-мен Қосымша келісім жасауды растау;
- г) «АТФБанк» АҚ-та ЛОРО UniCredit Securities International Ltd., Nicosia, Cyprus түріндегі корреспонденттік шоттарды жабуды мақұлдау.

Текст (анг): Bank informed that in August 24, 2012 by the Supervisory Board was made following decisions:

- a) Ratification of treasury deals, concluded with members of UniCredit Group for the period from June 01, 2012, till June 30, 2012.
- b) Ratification of GTB deals, concluded with members of UniCredit Group for the period from June 01, 2012 till June 29, 2012.
- c) Approval of supplementary agreement with LLP "ATFInkassatsiya".
- d) Approval of closure of LORO correspondent accounts of UniCredit Securities International Ltd., Nicosia, Cyprus.

И.о. Заместитель Председателя Правления



Решетников Павел

Исп. Арыстанбеков Салауат.
Тел. +7 (727) 2583-000 вн 06-25